

Comentari lingüístic de textos**2014/2015**

Codi: 100689

Crèdits: 6

Titulació	Tipus	Curs	Semestre
2500247 Llengua i literatura catalanes	OT	3	0
2500247 Llengua i literatura catalanes	OT	4	0

Professor de contacte

Nom: Daniel Casals Martorell

Correu electrònic: Daniel.Casals@uab.cat

Utilització de llengües

Llengua vehicular majoritària: català (cat)

Grup íntegre en anglès: No

Grup íntegre en català: Sí

Grup íntegre en espanyol: No

Prerequisits

No n'hi ha.

Objectius

L'assignatura Comentari lingüístic de textos és de 6 crèdits té caràcter optatiu. Es cursa a quart del Grau de Llengua i Literatura Catalana dins de la menció de Llengua catalana, juntament amb assignatures com Sociolingüística catalana, Sintaxi avançada, Variació històrica de la llengua catalana, Fonologia avançada, Aspectes de la fonètica catalana, Qüestions de gramàtica comparada i Lexicografia i recursos per a l'estudi del lèxic.

Després de presentar teòricament la variació lingüística lligada a les situacions comunicatives, el contingut d'aquesta assignatura s'enfocarà a l'anàlisi lingüística de textos d'un àmbit que actualment té una alta incidència social: els mitjans de comunicació de massa, tant de la premsa, de la ràdio, de la televisió com d'internet. Aquest sector presenta una diversitat de textos considerable lligada a la gran quantitat d'espais de la programació. I, entre aquests, aprofundirem en els de caràcter informatiu, perquè ofereixen un model de llengua formal. Aquest contingut permetrà el desgranament dels trets que donen relleu al llenguatge d'especialitat lligat a aquest àmbit (llenguatge periodístic informatiu), d'acord amb les particularitats de cada mitjà. Paral·lelament aquesta assignatura també analitzarà els textos des d'altres punts de vista com ara el normatiu.

Competències

Llengua i literatura catalanes

- Analitzar, amb l'ajuda dels conceptes de la teoria lingüística i les aportacions de la lingüística aplicada quan correspongui, les principals propietats fonètiques, fonològiques, morfològiques, sintàctiques, lèxiques i semàntiques de la llengua catalana, la seva evolució al llarg de la història i la seva estructura actual.
- Desenvolupar un pensament i un raonament crítics i saber comunicar-los de manera efectiva, tant en les llengües pròpies com en una tercera llengua.

- Que els estudiants hagin desenvolupat aquelles habilitats d'aprenentatge necessàries per emprendre estudis posteriors amb un alt grau d'autonomia.
- Que els estudiants sàpiguin aplicar els coneixements propis a la seva feina o vocació d'una manera professional i tinguin les competències que se solen demostrar per mitjà de l'elaboració i la defensa d'arguments i la resolució de problemes dins de la seva àrea d'estudi.

Resultats d'aprenentatge

1. Analitzar les propietats lingüístiques de textos de diferents gèneres i registres, i d'àmbits socials i geogràfics diferents.
2. Aplicar adequadament els coneixements adquirits per obtenir dades i utilitzar fonts documentals aplicables a l'estudi de la llengua i la literatura catalanes.
3. Aplicar adequadament i reflexivament els principis prescriptius de la llengua catalana estàndard oral i escrita.
4. Construir un text escrit amb correcció gramatical i lèxica.
5. Dominar l'expressió oral i escrita en llengua catalana.
6. Treballar autònomament en l'estudi sincrònic i diacrònic de la llengua i la literatura catalanes.
7. Valorar els diferents registres d'ús de la llengua.

Continguts

1. Variació lingüística segons la situació comunicativa
2. Aproximació als textos dels mitjans de comunicació
 - 2.1. Gèneres i textos
 - 2.2. Trets del llenguatge periodístic informatiu
 - 2.3. Procés de producció de textos informatius
3. Diversitat lingüística en els textos dels *media*
 - 3.1. Variació geolectal
 - 3.2. Variació social
4. Perspectiva de l'assessor lingüístic en l'anàlisi del text
 - 4.1. Procés de revisió de textos
 - 4.2. Eines per a la revisió de textos

Metodologia

Les activitats d'aprenentatge que ha de fer l'estudiant d'aquesta assignatura es distribueixen de la manera següent:

- 1) Activitats dirigides (35%): classes teòriques, seminaris de discussió de textos i pràctiques d'aula.
- 2) Activitats supervidades (10%): presentació pública de treballs.

3) Activitats autònomes (50%): lectura de textos, redacció de treballs i estudi.

Activitats formatives

Títol	Hores	ECTS	Resultats d'aprenentatge
Tipus: Dirigides			
classes teòriques	34	1,36	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7
pràctiques d'aula	8	0,32	1, 2, 3, 5, 6, 7
seminaris de discussió de textos	10	0,4	1, 2, 3, 5, 6, 7
Tipus: Supervisades			
Presentació pública de treballs	15	0,6	1, 4, 5, 6
Tipus: Autònomes			
Lectura de textos, redacció de treballs i estudi.	75	3	1, 2, 3, 5, 6, 7

Avaluació

L'avaluació de l'assignatura Comentari lingüístic de textos del Grau de Llengua i Literatura Catalanes serà individual i constarà de tres parts:

1. un treball (40%),
2. presentacions i discussions a l'aula (10%) i
3. una prova escrita (50%).

Per superar l'assignatura cal obtenir un 50% de la suma dels tres apartats. Podran presentar-se a la reavaluació els estudiants que hagin obtingut una qualificació d'entre el 41% i el 49%.

El plagi en qualsevol de les activitats del curs comportarà la qualificació de suspès de l'assignatura.

Activitats d'avaluació

Títol	Pes	Hores	ECTS	Resultats d'aprenentatge
Presentacions i discussions a l'aula	10%	2	0,08	1, 2, 3, 5
Prova escrita	50%	2	0,08	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7
Treball	40%	4	0,16	1, 2, 4, 5, 6, 7

Bibliografia

Avui (1997): *Llibre d'estil*. Editorial Empúries. Barcelona.

Balsebre, Armand (1994): *El lenguaje radiofónico*. Madrid: Cátedra.

Bassols, Margarida; Albert Rico i Anna M. Torrent (1997): *La llengua de TV3*. Barcelona: Empúries <<Les Naus d'Empúries>> 6.

Bassols, Margarida i Mila Segarra [eds.] (2009): *El col·loquial dels mitjans de comunicació*. Vic: Eumo.

Bassols, Margarida; Josep-Anton Castellanos i Anna M. Torrent (2003): "Informe sobre la qualitat de la llengua de la televisió en català", Consell de l'Audiovisual de Catalunya, *Informe de l'audiovisual de Catalunya*. Barcelona: Consell de l'Audiovisual de Catalunya, pàg. 231-264.

Bastardas, Albert (1988): "La normalització lingüística: l'extensió de l'ús", Bastardas Albert i Josep Soler [eds.], *Sociolingüística i llengua catalana*. Barcelona: Empúries <<Biblioteca Universal>> 37.

Bastardas, Albert (1996): *Ecologia de les llengües*. Barcelona: Enciclopèdia Catalana.

Cabanes, Jem (2005): *Llibre d'estil*. < <http://www.vilaweb.cat/quisom> >

Castillo, Carmen i al. (2011): *Llibre d'estil per als mitjans audiovisuals en valencià*. València: Acadèmia Valenciana de la Llengua. València.

Casals, Daniel (2003): *El català en antena*. Benicarló: Onada Edicions.

_____ (2007): *Ràdio en català. Contribució de Catalunya Ràdio a la creació d'un llenguatge radiofònic per als informatius*. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat <<Biblioteca Milà i Fontanals>> 55.

Casals, Daniel (2010): *El català als mitjans de comunicació*. Barcelona: Editorial UOC.

Catalunya ràdio(2001): *Orientacions lingüístiques*. Document d'ús intern.

Coromina, Eusebi (2008): *El 9 Nou /El 9 TV. Manual de redacció i estil*. Vic: Eumo.

Fabra, Pompeu (1956): *Gramàtica catalana*. Barcelona: Teide. Prefaci a cura de Joan Coromines.

Ferré, Carme (2008): *Llibre d'estil. BTV*. Barcelona: UOC.

ferré, Carme i nogué, Anna (2010): *Llibre d'estil. Agència catalana de notícies*. Barcelona: UOC.

El Periódico(2002): *Llibre d'estil. El Periódico de Catalunya*. Barcelona: Primera Plana.

Grijelmo, Álex (2006): *El estilo del periodista*. Madrid: Taurus.

Institut d'Estudis Catalans (1918 [1933]⁷): *Gramàtica catalana*. Barcelona: IEC.

_____ (1990): *Proposta per a un estàndard oral de la llengua catalana I: Fonètica*. Institut d'Estudis Catalans. Barcelona: IEC.

_____ (1992 [2009]⁴): *Proposta per a un estàndard oral de la llengua catalana. II. Morfologia*. Barcelona: IEC.

_____ (1997): *Documents normatius 1962-1996*. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans
Julià, Joan (2004): *El llenguatge d'el·la ràdio i de la televisió*. Alzira: Bromera.

Oliva, Lúcia i Sitjà, Xavier (1990): *Les notícies de la televisió*. Madrid: Instituto Oficial de Radio y Televisión.

ortega, Rudolf i brunat, Gemma (2008): *Llibre d'estil COMRàdio*. Barcelona: Agència de Comunicació Local.

Puigròs, Maria Antònia i Company, Catalina (2006): *Llibre d'estil d'IB3*. Palma: Documenta Balear, COFUC.

Televisió de Catalunya (1995): *El català a TV3. Llibre d'estil*. Barcelona: Edicions 62.

_____ (1997): *Criteris lingüístics sobre traducció i doblatge*. Barcelona: Edicions 62.

Torrent, Anna M. [coord.] (2004): *Els anuncis de la premsa*. Vic: Eumo.

Vallverdú, Francesc (2000): [*El català estàndard i els mitjans audiovisuals*](#). Barcelona: Edicions 62.